



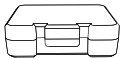
Rechargeable Lithium Polymer Battery Safety Guidelines

English · 简体中文 · 繁體中文 · 日本語 · 한국어 · Deutsch · Français
Italiano · Español · Русский · Português · العربية

1. What's Included



Battery



Battery Case



Documentation

2. Specifications

Battery Capacity: 1630mAh

Charging Time: 90 minutes

Use Environment: -10°C ~ 40°C (14 ° F ~ 104 ° F)

Charging Environment: 0°C ~ 40°C (32 ° F ~ 104 ° F)

3. Notice

All instructions and other documents are subject to change at the sole discretion of Arashi Vision Inc. ("Insta360"). For up-to-date product information, Visit the official website of Insta360.

4. Warning

- ① Failure to properly follow procedures may result in property damage, collateral damage, and serious or superficial injury.
- ② To avoid fire, serious injury, and property damage, observe the following safety guidelines when using, charging, or storing your batteries.

5. Use

- ① The batteries should never come into contact with any kind of liquid when not inserted into the camera. If the inside of the battery comes into contact with water, chemical decomposition may occur, potentially resulting in the battery catching on fire, and may even lead to an explosion.
- ② If the battery falls into water by accident, put it in a safe and open area immediately. Maintain a safe distance from the battery until it is completely dry. Never use the battery again.
- ③ Never use non-Insta360 batteries. Go to the official website of Insta360 to purchase new batteries. Insta360 takes no responsibility for any damage caused by non-Insta360 batteries.
- ④ Never use or charge swollen, leaky, or damaged batteries. If your batteries are abnormal, contact Insta360 for further assistance.
- ⑤ The battery is suggested to be used in temperatures ranging from 14°F to 104°F. Use of the battery in high or low temperature environments can affect battery life and shorten its running time.
- ⑥ Do not use the battery in strong electrostatic or electromagnetic environments. Otherwise, the battery control board may malfunction.
- ⑦ Never disassemble or pierce the battery in any way or the battery may leak, catch fire, or explode.
- ⑧ Do not drop or strike batteries. Do not place heavy objects on the batteries or charger.
- ⑨ Electrolytes in the battery are highly corrosive. If any electrolytes make contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with fresh running water for at least 15 minutes, and then see a doctor immediately.
- ⑩ Do not use the battery if it received impact from a fall or other accidents.

- ⑪ Do not heat the battery.
- ⑫ Do not place loose battery cells on any conductive surface, such as a metal table.
- ⑬ Do not manually short-circuit the battery.
- ⑭ Clean battery terminals with a clean, dry cloth.



6. Charging

- ① Always use an Insta360 approved adapter or the special Fast Charge Hub served by Insta360. You can buy the Fast Charge Hub at the Insta360 official website.
- ② Never leave the battery unattended during charging. Do not charge the battery near flammable materials or on flammable surfaces such as carpet or wood.
- ③ Do not charge the battery immediately after use, because the battery temperature may be too high. Do not charge the battery until it cools down to near room temperature. Charging the battery outside of the temperature above 104°F may lead to battery expansion, leakage, overheating, or battery damage.

7. Storage

- ① Keep batteries out of the reach of children and pets. When not using the battery, you should place it in the included battery case or other sealed containers.
- ② Do not leave the battery near heat sources such as a furnace or heater. Do not leave the batteries inside of a vehicle on hot days.
- ③ The ideal storage temperature is 14°F ~ 95°F, and the ambient humidity must not be above 75% RH.
- ④ Do not store the battery fully discharged for long periods of time, otherwise it will over discharge and lead to permanent damage.

8. Notice

- ① Make sure the batteries are fully charged before using.
- ② Remove batteries and placed in a ventilated and dry environment from the device when stored for a long period.
- ③ Discharge and charge the battery completely once every three months to keep it in good condition.
- ④ Before use, be sure that the battery buckle and rubber seal are functioning properly. If not, the camera's waterproofing performance may be affected.

9. Warranty

The warranty period of the attached product is 1 year from the original retail purchase. Warranty service may vary according to the applicable laws of your state or jurisdiction. For detailed warranty policies, please visit ***<http://insta360.com/support>***

1. 包装内含



电池



电池保护盒



文档资料

2. 规格

电池容量：1630mAh

充电时长：90 分钟

工作环境温度：-10°C ~40°C

充电环境温度：0°C ~40°C

3. 声明

在国家法律法规的范围内，Insta360 ONE X2 电池安全指引以及其他文档最终的解释权归影石创新科技股份有限公司（“Insta360”）所有，如有更新，恕不另行通知。请在 Insta360 官方网站查看最新的产品信息。

4. 警告

- ① 如果不遵循说明进行操作，可能会导致财产损失、重大事故和严重伤害。
- ② 为避免火灾、物权损失和人身伤害，使用电池、充电以及存储过程务必按照如下安全指引操作。

5. 使用

- ① 电池严禁使电池（当电池未组装至相机时）接触任何液体，切勿将电池浸入水中或将其弄湿。电池内部接触到水后可能会发生分解反应，从而引发电池自燃，甚至可能引发爆炸。
- ② 如果电池意外坠入水中，请立即将电池置于安全的开阔区域，这时应远离电池直至电池完全晾干。晾干的电池不得再次使用。
- ③ 严禁使用非 Insta360 官方提供的电池。如需更换新电池，请在 Insta360 官网或指定渠道购买。因使用非 Insta360 官方提供的电池而引发的电池事故以及设备故障，Insta360 不予负责。
- ④ 电池配合相机建议使用环境温度为 -10°C ~ 40°C 。请勿在极热环境中使用或存储电池。温度过高或过低可能影响电池使用寿命，缩短续航时间。
- ⑤ 严禁使用鼓包、漏液、破损的电池以及对其充电。当可充电锂电池发出异味、变形、变色或出现其他任何异常现象时不得使用。如果电池发生异常情况，请联系 Insta360 做进一步处理。
- ⑥ 禁止在强静电或者磁场环境中使用电池。否则，电池保护板将会失灵。
- ⑦ 禁止以任何方式拆解或用尖利物体刺破电池。否则，电池漏液将会引起着火甚至爆炸。
- ⑧ 禁止机械撞击、碾压、或抛掷电池。请勿在电池或充电器上放置重物。
- ⑨ 电池内部电解液具有强腐蚀性，如果不小心接触到皮肤或眼睛，请立即用清水冲洗至少 15 分钟并马上就医。
- ⑩ 若电池摔落或受到外力撞击，请停止使用电池。
- ⑪ 切勿对电池进行加热。请将电池放置于儿童和宠物接触不到的地方。
- ⑫ 请勿将电池电芯置于导体表面（例如金属桌面）。
- ⑬ 禁止用导线或其他金属物体致使电池正负极短路。
- ⑭ 如果电池接口有污物，使用干净、干燥的布料擦拭。否则将会造成电池接触不良，从而引起能量损耗或充电故障。

6. 充电

- ① 可充电锂电池必须使用 Insta360 官方提供的智能快充或连接至配套相机并通过匹配的电源适配器进行充电。
- ② 请勿将电池和充电器放置在易燃物（如地毯和木制品）附近充电。请时刻留意充电过程，谨防意外发生。
- ③ 刚结束使用的电池处于高温状态，请等待电池降至室温后再充电。充电环境温度高于 40°C 可能导致电池膨胀、漏液、过热或损坏。

7. 存储

- ① 请将电池存放在儿童及宠物接触不到的地方。电池不使用时，建议将电池放入电池保护盒或其他密封容器内存储。
- ② 禁止将电池放在靠近热源之处（火炉或加热器等）以及将电池置于热天的汽车内。
- ③ 理想的环境存储温度及湿度为：-10°C ~ 35°C（存储时长：三个月），<75%RH。
- ④ 切勿将电池彻底放放电后长时间存储，以避免电池进入过放状态而造成电芯损坏，无法恢复使用。

8. 注意

- ① 每次使用之前，确保电池电量充足。
- ② 不使用时，建议将电池拆下并存放于通风干燥的环境中。
- ③ 每隔 3 个月左右重新充放电一次以保持电池活性。
- ④ 使用前，请检查电池卡扣、防水胶圈是否完整。如有破损，可能影响整机的防水性能。

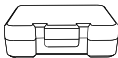
9. 售后服务

自您最初零售购入之日起，本产品的保修期为 1 年。详细的售后服务流程和保修条款，请访问 <http://insta360.com/support>。

1. 物品清單



電池



電池保護盒



文檔資料

2. 規格

電池容量：1630mAh

充電時長：90 分鐘

工作環境溫度：-10°C ~40°C

充電環境溫度：0°C ~40°C

3. 聲明

Insta360 充電式鋰電池安全指南以及其他文檔最終的解釋權歸 Arashi Vision Inc.（「以下稱 Insta360」）所有，如有更新，恕不另行通知。請在 Insta360 官方網站查看最新的產品資訊。

4. 警告

- ① 如果未按照說明進行操作，可能會導致財產損失、重大事故和嚴重傷害。
- ② 為避免火災、物權損失和人身傷害，使用電池、充電以及存放過程務必按照以下安全指南操作。

5. 使用

- ① 嚴禁使電池（當電池未組裝至相機時）接觸任何液體。電池內部接觸到水後可

能會發生分解反應，進而導致電池自燃，甚至可能引發爆炸。

② 如果電池意外掉入水中，請立即將電池置於安全的空曠區域，這時應遠離電池直至電池完全晾乾。晾乾的電池不得再次使用。

③ 嚴禁使用非 Insta360 官方提供的電池。如需更換新電池，請在 Insta360 官網或指定管道購買。因使用非 Insta360 官方提供的電池而引發的電池事故以及裝置故障，Insta360 概不負責。

④ 嚴禁使用膨脹、漏液或破損的電池，也嚴禁為這類電池充電。當充電式鋰電池發出異味、變形、變色或出現其他任何異常現象時，不得使用。如果電池發生異常情況，請聯絡 Insta360 做進一步處理。

⑤ 電池建議使用環境溫度範圍為 -10°C ~ 40°C 。請勿在極熱環境中使用或存儲電池。溫度過高或過低可能影響電池使用壽命，縮短續航時間。

⑥ 禁止在強大的靜電或電磁場環境中使用電池。否則，電池保護板可能會失靈。

⑦ 禁止以任何方式拆解或用尖銳物體刺破電池。否則，電池漏液將會引起著火甚至爆炸。

⑧ 禁止機械撞擊、碾壓或拋擲電池。請勿在電池或充電器上放置重物。

⑨ 電池內部電解液具高度腐蝕性，如果不小心接觸到皮膚或眼睛，請立即用清水沖洗至少 15 分鐘並立即就醫。

⑩ 若電池摔落或受到外力撞擊，請停止使用電池。

⑪ 請勿將電池加熱。

⑫ 請勿將電池芯置於導電錶面，例如金屬桌上。

⑬ 禁止用導線或其他金屬物體致使電池正負極短路。

⑭ 如果電池接頭髒污，使用乾淨、乾燥的布料擦拭。否則將會造成電池接觸不良，進而造成能量損耗或充電故障。

6. 充電

① 可充電鋰電池必須使用 Insta360 官方提供的智能快充或連接至配套相機並透過匹配的電源適配器進行充電。

- ② 請勿將電池和充電器放置在易燃物（如地毯或木製品）附近充電。請隨時留意充電過程，謹防發生意外。
- ③ 剛結束使用的電池處於高溫狀態，請等待電池降至室溫後再充電。充電環境溫度高於 40°C 可能導致電池膨脹、漏液、過熱或損壞。

7. 存放

- ① 請將電池存放在兒童及寵物無法觸及的地方。電池不使用時，建議將電池放入電池保護盒或其他密封容器內存儲。
- ② 禁止將電池留置在熱源（例如火爐或電暖器）附近，以及禁止在天氣炎熱時將電池留置於車內。
- ③ 理想的存放環境溫度和濕度為：-10°C 至 35°C（存放時間：三個月），< 75%RH。
- ④ 請勿將電池徹底放電後長時間存放，以避免電池進入過度放電狀態而造成電芯損壞，無法恢復使用。

8. 注意

- ① 每次使用之前，確保電池電量充足。使用前，請檢查電池卡扣、防水膠圈是否完整。如有破損，可能影響整機的防水性能。
- ② 不使用時，建議將電池拆下並在通風乾燥處存放電池。
- ③ 每隔 3 個月左右重新充放電一次，以保持電池活性。

9. 保固訊息

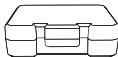
本產品保修期為 1 年。如需更多資訊，請造訪 <http://insta360.com/support>

* 在國家法律法規的範圍內，本承諾的解釋權、修改權歸 Insta360 所有。

1. 同梱品



バッテリー



バッテリーケース



説明書

2. 仕様

バッテリー容量: 1630mAh

充電時間: 90 分

動作可能温度: -10°C ~ 40°C

充電可能温度: 0°C ~ 40°C

3. 声明

Insta360 充電式リチウム電池の安全指導書及び関連書類の解釈権は Arashi Vision Inc. (「Insta360」) に所有され、更新する場合、お知らせしかねますのでご了承ください。詳しい製品情報は Insta360 のウェブサイトに登録しご確認ください。

4. 警告

- ① 取扱説明書通りに操作しなければ、財産的損害、重大事故と嚴重危害を引き起こすかもしれません。
- ② 火事、物権損失と人身傷害を回避するために、電池の使用、充電、保存について必ず下記指導に従ってください。

5. 使用

① バッテリーをカメラから取り外している間は、いかなる種類の液体にも触れないようにしてください。電池を水中に浸かったり、濡らしたりしてはいけません。雨の中或は湿気が多いところにてご利用にならないでください。電池内部が水に接触したら、分解し化学反応が起こり、自然燃焼及び爆発を引き起こすかもしれません。

② 不意に電池を水中に落とす場合、すぐ電池を安全で広い場所において、電池が乾くまでに電池から離れてください。干した電池は使わないでください。

③ Insta360 が公式的に提供する電池をご利用ください。新しい電池に交換する場合、Insta360 の公式サイト或は指定チャンネルで購入してください。Insta360 が公式的に提供していない電池が電池事故及び設備故障を引き起こす場合、対応いたしかねますのでご了承ください。

④ 膨らみ、液漏れ及び破損が見える電池を使用したり、充電したりしないでください。充電式リチウム電池が異臭を出したり、変形、変色したり、或は他の異常現象が出る場合ご使用を中止してください。そして、Insta360 にお問い合わせください。

⑤ バッテリーに関しては、それは -10°C から 40°C までの温度で使用されることが提案されています。高温または低温の環境でバッテリーを使用すると、バッテリーの寿命に影響を及ぼし、動作時間を短縮する可能性があります。

⑥ 強い静電気或は磁場のあるところで電池を使わないでください。でなければ、電池の保護板は無効になります。

⑦ いかなる方法で電池を分解したり、鋭い物で電池を刺したりしないでください。でなければ、液漏れ、発火や爆発を引き起こすかもしれません。

⑧ 電池を機械にぶつけたり、転圧したり、放擲したりしないでください。電池或は充電器の上に重い物を置かないでください。

⑨ 電池内部の電解液には強い腐食性があるため、肌についた場合あるいは目

に入った場合はすぐに水で洗い流してください。また、15 分以内に医者さんに見てもらってください。

⑩ 電池が落下したり、衝撃を受けた場合はすぐにご使用をやめてください。

⑪ 電池を加熱しないでください。

⑫ 電池の芯を導体表面（金属製の机の上とか）に置かないでください。

⑬ 導線或は他の金属物品を使って電池をショートさせないでください。

⑭ 電池の接続端子に汚れがついた場合、綺麗で乾燥した布で拭いてください。でなければ、接触不良が発生し、エネルギー消費を加速させたり、充電故障を引き起こしたりします。

6. 充電

① リチウムイオン充電電池を充電する際は Insta360 純正の AC アダプターまたは急速充電器をご使用ください。急速充電器は Insta360 ストアでご購入いただけます。

② 電池と充電器を可燃物（絨毯と木製品）の近くに置かないでください。事故を回避するために、充電する時にご注意ください。

③ 充電が終わったばかりの電池は高温状態にあるため、室内温度に下がるまでに再び充電しないでください。充電環境温度が 40°C を超える場合、液漏れ、過熱と損害を引き起こすかもしれません。

7. 保存

- ① 電池を子供とペットの手の届かないところに置いて下さい。バッテリーを使用しない時には、同梱のバッテリーケースまたは密閉容器に入れて保管してください。
- ② 電池を発熱源（ストーブと加熱器など）に近いところあるいは熱い車内に置かないでください。
- ③ 理想的な保存温湿度は：-10℃～35℃（保存時間：三ヶ月）、<75% RH。
- ④ 電池を完全に放電させた後長時間に保存しないでください。でなければ、過放電により芯が破損し、使えなくなるかもしれません。

8. 注意

- ① ご使用になる前に、電力が十分に足りていることをご確認ください。ご使用前にバッテリー留め具とラバーシールが正しく機能することを確認してください。異常がある場合はカメラの防水性能に影響を与える可能性があります。
- ② 電池を使わない場合、取り外して乾燥で通気性のいいところに置いてください。
- ③ 電池の活性を保つために、三ヶ月毎に一回放電してください。

9. 商品の補修保証

この製品の保証期間は1年間です。詳細は、<http://insta360.com/support> をご覧ください。

* 国家法律法規に違反しない限り、Insta360 には本承諾のを解釈し、改訂する権利を所有します。

1. 패키지 구성



배터리



배터리 케이스



설명서

2. 설계 명세서

배터리 용량 : 1630mAh

충전 시간 : 90 분

사용환경 : -10°C ~40°C (14 ° F ~ 104 ° F)

충전 환경 : 0°C ~40°C (32° F ~ 104 ° F)

3. 주의 사항

모든 지시 사항 및 기타 문서는 Arashi Vision Inc. ("Insta360") 의 재량에 따라 변경 될 수 있습니다 . 최신 제품 정보는 Insta360 공식 웹 사이트를 방문하십시오 .

4. 경고

- ① 절차를 제대로 지키지 않으면 재산 피해 , 심각한 사고와 심각한 부상을 초래할 수 있습니다 .
- ② 화재 , 재산 손실 및 개인 상해를 피하기 위해 배터리를 사용 , 충전 또는 보관할 때 다음 안전 수칙을 준수하십시오 .

5. 사용

① 배터리는 (카메라에 조립되지 않은 경우) 어떤 종류의 액체와도 접촉해서는 안 됩니다 . 배터리를 빗속이나 습기가 많은 곳에 두지 마십시오 . 배터리를 물에 떨어 뜨리지 마십시오 . 배터리 내부가 물에 닿으면 화학적 분해가 일어나 배터리가 화재를 일으켜 잠재적으로 폭발 할 수 있습니다 .

② 배터리가 사고로 물에 빠졌을 경우 즉시 안전하고 열린 장소에 보관하십시오 . 배터리가 완전히 마를 때까지 안전한 거리를 유지하십시오 . 배터리를 다시 사용하지 마십시오 .

③ Insta360 이외의 배터리를 사용하지 마십시오 . 새 배터리를 구입하려면 Insta360 공식 웹 사이트에서 구매하십시오 . Insta360 은 다른 배터리로 인한 어떠한 손상에 책임을지지 않습니다 .

④ 부풀거나 새거나 손상된 배터리는 절대로 사용하거나 충전하지 마십시오 . 배터리가 비정상적인 경우에는 Insta360 도움을 요청하십시오 .

⑤ 배터리는 14 ° F ~ 104 ° F 의 온도에서 사용해야 합니다 . 고온 또는 저온 환경에서 배터리를 사용하면 배터리 수명이 단축되고 작동 시간이 단축 될 수 있습니다 .

⑥ 강한 정전기 또는 전자기 환경에서는 사용하지 마십시오 . 그렇지 않으면 배터리 제어 보드가 오작동 할 수 있습니다 .

⑦ 배터리를 분해하거나 구멍을 내지 마십시오 . 그렇지 않으면 배터리가 누출되거나 화재가 발생하거나 폭발 할 수 있습니다 .

⑧ 배터리를 떨어 뜨리거나 충격을 가하지 마십시오 . 배터리 나 충전기 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오 .

⑨ 배터리의 전해질은 부식성이 강합니다 . 전해질이 피부 나 눈에 닿은 경우 , 즉시 흐르는 물로 15 분 이상 씻고 의사의 진찰을 받으십시오 .

⑩ 배터리를 떨어 뜨리거나 외부 충격에 노출 될 경우 , 배터리는 사용하지 마십시오 .

⑪ 배터리를 가열하지 마십시오 .

⑫ 금속 테이블과 같은 전도성이있는 표면에 험거운 배터리 셀을 놓지 마십시오 .

- ⑬ 배터리를 수동으로 단락시키지 마십시오 .
- ⑭ 배터리 단자는 깨끗하고 마른 천으로 닦으십시오 .

6. 충전

- ① 충전식 리튬 배터리를 사용할 때는 항상 인스타 360 공식 어댑터 또는 인스타 360 의 전용 고속 충전 허브를 사용하셔야 합니다 . 고속 충전 허브는 인스타 360 스토어를 통해 구입할 수 있습니다 .
- ② 충전 중에는 배터리를 방치하지 마십시오 . 인화성 물질이나 카펫이나 목재와 같은 가연성 표면 근처에서는 배터리를 충전하지 마십시오 .
- ③ 배터리 온도가 너무 높을 수 있으므로 사용 직후에는 배터리를 충전하지 마십시오 . 실온으로 식을 때까지 배터리를 충전하지 마십시오 . 104° F 이상의 온도에서 배터리를 충전하면 누액 , 과열 또는 배터리 손상이 발생할 수 있습니다 .

7. 저장

- ① 배터리는 어린이나 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 . 배터리를 사용하지 않을 때는 전용 배터리 케이스나 다른 밀봉된 용기에 넣어서 보관하십시오 .
- ② 배터리를 퍼니스 나 히터와 같은 열원 근처에 두지 마십시오 . 뜨거운 날에는 배터리를 차량 안에 두지 마십시오 .
- ③ 이상적인 보관 온도는 14° F ~ 95° F 이며 주변 습도는 75% RH 이상이어야 합니다 .
- ④ 배터리를 장시간 완전히 방전시키지 마십시오 . 그렇지 않으면 과방 전되어 영구적인 손상을 입을 수 있습니다 .

8. 주의 사항

- ① 사용하기 전에 배터리가 완전히 충전되었는지 확인하십시오 . 사용하기 전에 배터리 버클과 방수 고무가 올바르게 작동하는지 확인하십시오 . 파손이 있을 경우 카메라의 방수 성능이 영향을 받을 수 있습니다 .
- ② 장기간 보관할 경우 배터리를 통풍과 건조 환경에 두십시오 .
- ③ 배터리를 3 개월에 한 번씩 완전히 방전시키고 충전하여 양호한 상태로 유지하십시오 .

9. 애프터 서비스

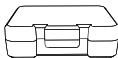
이 제품의 보증 기간은 1 년입니다 . 보증 서비스를 요청하려면 <http://insta360.com/support> 를 방문하십시오 .

* 국가의 법률과 규정에서 Insta360 은 약정에 대한 최종 설명 및 개정 권한을 보유합니다 .

1. Das ist enthalten



Akku



Akku-Schutzhülle



Dokumentation

2. Spezifikationen

Akkukapazität: 1630 mAh

Ladedauer: 90 Minuten

Betriebsumgebungstemperatur: -10 °C – +40 °C

Ladeumgebungstemperatur: 0 °C – 40 °C

3. Erklärung

Alle hinweise und andere dokumente unterliegen dem alleinigen ermessens von Arashi vision Inc. ("Insta360"). Änderungen vorbehalten. Aktuelle produktinformationen finden sie auf der offiziellen website von insta360.

4. Warnung

- ① Es kann zu sachschiäden, collateral-schaden und schweren unfällen oder verletzungen führen, wenn die hinweise nichtordnungsgemäß befolgt werden.
- ② Beachten sie bei der verwendung, aufladung oder speicherung ihrer batterien die folgenden sicherheitsrichtlinien, um feuer, schwere verletzungen und sachschiäden zu vermeiden.

5. Verwendung

① Die Akkus sollten nie mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen, wenn sie sich nicht in der Kamera befinden. Lassen sie die batterien nicht im regen oder in der nähe einer quelle von feuchtigkeit. Lassen sie die batterien nicht ins wasser kommen. Wenn das innere der batterie mit wasser in berührung kommt, kann chemische zersetzung auftreten, die potenziell die spontanzündung der batterie verursachen oder sogar zur explosion führen könnte.

② Wenn die batterie versehentlich ins wasser fällt, legen sie ihn bitte sofort in einen sicheren und offenen bereich. Halten sie einen sicheren abstand von der batterie, bis sie vollständig trocken ist. Verwenden sie die abgetrocknete batterie nie wieder.

③ Verwenden sie niemals andere batterien ausser von Insta360. Gehen sie zur offiziellen website von Insta360, um neue batterien zu kaufen. Insta360 haftet nicht für schäden, die durch nicht Insta360 batterien verursacht werden.

④ Verwenden bzw. Aufladen von geschwollenen, undichten oder beschädigten batterien ist verboten. Wenn ihre batterien abnormal verwenden sie bitte die batterien keinesfalls. Wenden sie sich an Insta360 oder einen insta360 autorisierten händler für weitere unterstützung.

⑤ Die Batterie soll in den Temperaturen von -10 °C bis 40 °C verwendet werden. Die Verwendung des Akkus in Umgebungen mit hohen oder niedrigen Temperaturen kann die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen und seine Laufzeit verkürzen.

⑥ Verwenden sie die batterie keinesfalls in starken elektrostatische oder elektromagnetischen umgebungen. Ansonsten kann es die die fehlfunktion von der schalttafel der batterie verursachen.

⑦ Zerlegen oder stechen sie nie die batterie in irgendeiner weise, da sonst die

leckflüssigkeit von batterie feuer oder explosion verursachen können.

⑧ Lassen sie kein schlagen oder zerquetschen auf die batterien ausüben. Legen sie keine schweren gegenstände auf die batterien oder das ladegerät.

⑨ Die elektrolyten in der batterie sind sehr ätzend. Wenn der elektrolyt versehentlich mit ihrer haut oder augen kontakt bekommt, waschen sie bitte sofort den betroffenen bereich mit dem frischen fließenden wasser für mindestens 15 minuten, und dann gehen sie zum arzt sofort.

⑩ Verwenden sie bitte die batterie nicht, wenn sie auswirkungen von einem sturz oder anderen unfällen erhalten hat.

⑪ Die batterie keinesfalls erhitzen.

⑫ Platzieren sie keinesfalls die losen batterien auf einer leitenden oberfläche, Z.B. Auf einem metall-tisch.

⑬ Die batterie keinesfalls manuellen kurzschluss verursachen.

⑭ Die anschlüsse von batterie mit einem sauberen, trockenen tuch reinigen.

6. Aufladen

① Verwende zum Laden des wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akkus immer nur ein von Insta360 empfohlenes Ladegerät oder den speziellen Schnelllade-Hub von Insta360. Du kannst den Schnelllade-Hub im Insta360 Store kaufen.

② Lassen sie die batterie während des ladevorgangs nie unbeaufsichtigt sein. Laden sie die batterie keinesfalls in der nähe von brennbaren materialien oder auf brennbaren flächen wie teppich oder holz auf.

③ Laden sie die batterie nicht sofort nach dem gebrauch auf, da die temperatur der batterie zu hoch sein kann. Laden sie die batterie nicht auf, bis sie auf raumtemperatur abgekühlt ist. Das aufladen der batterie mit der umgebungstemperatur von über 40 °C kann zu leckagen, überhitzung oder beschädigung der batterie führen.

7. Lagerung

- ① Halten sie bitte die batterien ausser der reichweite von kindern und haustieren. Wenn Sie den Akku nicht verwenden, sollten Sie ihn in der beiliegenden Akku-Schutzhülle oder in einem anderen dichten Behältnis verstauen.
- ② Lassen sie die batterie bitte nicht in der nähe von wärmequellen wie einem ofen oder einer heizung. Lassen sie die batterien nicht in einem fahrzeug an heißen tagen.
- ③ Die ideale lagertemperatur beträgt -10 °C ~ 35 °C (lagerdauer: 3 monate), und die luftfeuchtigkeit darf nicht 75% rh überschreiten.
- ④ Lagern sie die batterie nicht für längere zeit nach dem vollständigen entladen, ansonsten wird es zur überentladung und zu dauerhaften schäden führen.

8. Hinweis

- ① Stellen sie sicher, dass die batterien vor der verwendung vollständig aufgeladen sind. Achten Sie vor der Benutzung darauf, dass der Akku-Verschluss und die Gummidichtung nicht beschädigt sind und ordnungsgemäß funktionieren. Falls nicht, könnte die Wasserdichtigkeit der Kamera beeinträchtigt sein.
- ② Entfernen sie bitte die batterien vom gerät und stellen sie in einer gut belüfteten und trockenen umgebung, wenn sie für einen längeren zeitraum gelagert werden soll.
- ③ Entladung und ladung der batterie vollständig alle drei monate, um sie in gutem zustand zu bewahren.

9. After-Sales-Service

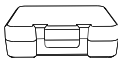
Die Garantiezeit des Produkts beträgt 1 Jahr. Weitere Details finden Sie unter <http://insta360.com/support>

* Im rahmen der staatlichen gesetze und verordnungen behält sich Insta360 das recht vor, die verpflichtung endgültig zu erläutern und zu überarbeiten.

1. Ce qui est inclus



Batterie



Boîtier de Batterie



Documentation

2. Spécifications

Capacité de la batterie: 1630mAh

Temps de charge: 90 minutes

Environnement d'utilisation: -10 °C ~ 40 °C (14 °F ~ 104 °F)

Environnement de charge: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

3. Avis

Toutes les instructions et autres documents sont susceptibles d'être modifiés à la seule discrétion de Arashi vision Inc. («Insta360»). Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, visitez le site officiel d'Insta360.

4. Avertissement

- ① Le fait de ne pas suivre ces instructions peut entraîner des dommages matériels, des accidents graves et des blessures graves.
- ② Pour éviter tout risque d'incendie, dommages matériels ou blessures corporelles, veuillez à respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation, du chargement et du stockage des batteries.

5. Utilisation

- ① Les batteries ne doivent jamais entrer en contact avec tout type de liquide quand elles ne sont pas insérées dans la caméra. Ne pas laisser les batteries sous la pluie ou à proximité d'une source d'humidité. Si de l'eau pénètre dans la batterie, cela pourrait provoquer une décomposition chimique avec un risque d'incendie, voire d'explosion.
- ② Si la batterie tombe accidentellement dans l'eau, mettez-la immédiatement dans un lieu sûr et ouvert. Tenez-vous à l'écart de la batterie en attendant qu'elle soit entièrement sèche. Ne réutilisez jamais cette batterie.
- ③ N'utilisez jamais de batteries non autorisées par Insta360. Rendez-vous sur le site officiel d'Insta360 pour acheter de nouvelles batteries. Insta360 décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par des batteries non officielles.
- ④ N'utilisez et ne chargez jamais des batteries gonflées, fissurées ou endommagées. Si vos batteries présentent une anomalie, contactez Insta360 pour obtenir de l'aide.
- ⑤ En ce qui concerne la batterie, il est conseillé de l'utiliser à des températures comprises entre -10°C et 40°C . L'utilisation de la batterie dans des environnements à haute ou basse température peut affecter sa durée de vie et raccourcir sa durée de vie.
- ⑥ Ne pas utiliser la batterie dans un environnement soumis à des décharges électrostatiques et des émissions électromagnétiques importantes. Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements de la carte de commande de la batterie.
- ⑦ Ne jamais démonter ni percer la batterie pour prévenir tout risque de fuite, d'incendie ou d'explosion.
- ⑧ Ne pas faire tomber les batteries ou les soumettre à des chocs. Ne pas placer

d'objets lourds sur les batteries ou le chargeur.

⑨ Les électrolytes que contient la batterie sont extrêmement corrosifs. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincez immédiatement la zone affectée à l'eau froide pendant au moins 15 minutes, puis consultez immédiatement un médecin.

⑩ Ne pas utiliser la batterie si elle a subi un impact provoqué par une chute ou d'autres accidents.

⑪ Ne pas chauffer les batteries.

⑫ Ne pas poser les cellules de batterie détachées sur une surface conductrice, comme une table en métal.

⑬ Ne pas court-circuiter manuellement la batterie.

⑭ Nettoyer les bornes de la batterie à l'aide d'un chiffon sec et propre pour éviter tout risque de dégâts.

6. Chargement

① Lorsque vous utilisez la batterie rechargeable au lithium-polymère, utilisez toujours un adaptateur approuvé par Insta360 ou le Fast Charge Hub spécial de Insta360. Vous pouvez acheter le Fast Charge Hub à la boutique Insta360.

② Surveiller en permanence le chargement de la batterie. Ne pas charger la batterie à proximité de matériaux inflammables ou sur une surface inflammable, telle que de la moquette ou du bois.

③ Ne pas charger la batterie immédiatement après l'utilisation. Sa température risque d'être trop élevée. / Laisser refroidir la batterie à la température ambiante avant de la recharger. Le chargement de la batterie au-delà de 40°C peut entraîner des fuites, une surchauffe ou endommager la batterie.

7. Stockage

- ① Conserver les batteries dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, vous devez la placer dans le boîtier de batterie inclus ou dans d'autres récipients scellés.
- ② Ne pas ranger la batterie à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une chaudière ou un radiateur. Ne pas laisser les batteries à l'intérieur d'un véhicule les jours de grande chaleur.
- ③ La température de stockage idéale est comprise entre -10°C ~ 35°C (Durée de stockage: trois mois).L'humidité relative ne doit pas excéder 75%.
- ④ Ne pas stocker la batterie complètement vide pendant de longues périodes, elle pourrait se décharger excessivement et cela pourrait entraîner des dégâts irréversibles.

FR

8. Avis

- ① Vérifier que les batteries sont suffisamment chargées avant chaque utilisation. Avant utilisation, assurez-vous que la boucle de la batterie et le joint en caoutchouc fonctionnent correctement. Sinon, les performances d'étanchéité de la caméra peuvent être affectées.
- ② Retirez les batteries de l'appareil si vous prévoyez de l'entreposer pendant une longue durée.
- ③ Penser à décharger et recharger complètement les batteries une fois tous les trois mois pour les conserver dans les meilleures conditions possibles.

9. Service après-vente

La période de garantie de ce produit est de 1 année. Pour plus de détails, veuillez vous rendre sur [**http://insta360.com/support**](http://insta360.com/support)

* Dans le cadre des lois et réglementations, Insta360 se réserve le droit d'explication finale et la révision de l'engagement.

1. Cosa è incluso



Batteria



Custodia della batteria



Documentazione

2. Specificazioni

Capacità della batteria: 1630mAh

Tempo di ricarica: 90 minuti

Ambiente di utilizzo: -10°C ~ 40°C (14 ° F ~ 104 ° F)

Ambiente di ricarica: 0°C ~ 40°C (32 ° F ~ 104 ° F)

3. Avviso

Tutte le istruzioni e altri documenti sono soggetti a modifiche a discrezione di Arashi vision Inc. ("Insta360"). Per informazioni aggiornate sui prodotti, visita il sito ufficiale di Insta360.

4. Avvertimento

- ① La mancata osservanza delle procedure può causare danni alla proprietà, danni collaterali e lesioni gravi o superficiali.
- ② Per evitare incendi, lesioni gravi e danni alle cose, attenersi alle seguenti norme di sicurezza quando si utilizza, carica o conserva le batterie.

5. Uso

- ① Le batterie non devono mai venire in contatto con alcun tipo di liquido quando non sono inserite nella videocamera. Non utilizzare la batteria in un ambiente umido e piovoso. All'interno della batteria si verifica la reazione di decomposizione dopo il contatto con l'acqua, provocando la combustione spontanea, può anche portare ad un'esplosione.
- ② Se la batteria cade accidentalmente nell'acqua, mettere immediatamente la batteria in un'area aperta e sicura, tenendo la batteria a parte finché la batteria non sia completamente asciutta. Non riutilizzare la batteria asciugato.
- ③ Non usare mai batterie non di Insta360. Vai al sito ufficiale di Insta360 per acquistare nuove batterie. Insta360 non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da batterie non di Insta360.
- ④ Non utilizzare o caricare batterie gonfie, perdite o danneggiate. Se le batterie sono anomali, si prega di contattare Insta360 per ulteriori assistenza.
- ⑤ Per quanto riguarda la batteria, si consiglia di utilizzarla a temperature da 14 ° F a 104 ° F. L'uso della batteria in ambienti con temperature elevate o basse può influire sulla durata della batteria e ridurne il tempo di esecuzione.
- ⑥ Non utilizzare la batteria in ambienti elettrostatici o elettromagnetici forti. In caso contrario, la scheda di controllo della batteria potrebbe non funzionare correttamente.
- ⑦ Non smontare o forare mai la batteria in alcun modo altrimenti la batteria potrebbe perdere, bruciare o esplodere.
- ⑧ Non cadere o battere le batterie. Non mettere oggetti pesanti sulle batterie o sul caricabatterie.
- ⑨ Gli elettroliti della batteria sono altamente corrosivi. Se gli elettroliti entrano in contatto con la pelle o con gli occhi, lavare immediatamente l'area interessata

con acqua corrente fresca per almeno 15 minuti e consultare immediatamente un medico.

- ⑩ Non utilizzare la batteria che abbia ricevuto impatto da caduta o da altri incidenti.
- ⑪ Non riscaldare la batteria.
- ⑫ Non collocare le celle della batteria allentate su qualsiasi superficie conduttiva, ad esempio una tavola metallica.
- ⑬ Non cortocircuitare manualmente la batteria.
- ⑭ Pulire i terminali della batteria con un panno pulito e asciutto.

6. Carica

- ① Quando si utilizza la batteria ricaricabile ai polimeri di litio si raccomanda un adattatore approvato da Insta360 o lo speciale hub di ricarica rapida prodotto da Insta360. E' possibile acquistare lo hub di ricarica rapida tramite il negozio Insta360.
- ② Non lasciare mai la batteria incustodita durante la ricarica. Non caricare la batteria vicino a materiali infiammabili o su superfici infiammabili come moquette o legno.
- ③ Non caricare la batteria immediatamente dopo l'uso, perché la temperatura della batteria potrebbe essere troppo elevata. Non caricare la batteria finché non si raffredda fino a raggiungere la temperatura d'ambiente. Caricare la batteria alla temperatura superiore a 104°F può causare perdite, surriscaldamento o danni alla batteria.

7. Stockage

- ① Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini e animali domestici. Quando

non si utilizza la batteria, è necessario posizionarla nella custodia inclusa della batteria o in altro contenitore sigillato

② Non lasciare la batteria vicino al calore come un forno o un calorifero. Non lasciare le batterie all'interno di un veicolo nei giorni più caldi.

③ La temperatura ideale è 14°F ~ 95°F, e l'umidità ambientale non deve superiore al 75% rh.

④ Non conservare la batteria completamente scarica per lunghi periodi di tempo, in caso contrario sarà scaricata e provoca danni permanenti.

8. Avviso

① Assicurarsi che le batterie siano completamente cariche prima di utilizzare. Prima dell'utilizzo assicurarsi che il fermaglio della batteria e la guarnizione di gomma funzionino correttamente. In caso contrario le prestazioni di impermeabilità della videocamera potrebbero essere compromesse.

② Rimuovete le batterie e posizionate in un ambiente ventilato e asciutto quando il dispositivo viene conservato per un periodo prolungato.

③ Scaricare e caricare la batteria una volta ogni tre mesi per mantenerlo in buone condizioni.

9. Servizio post-vendita

Garanzia di un anno	Periodo di garanzia
Batteria ricaricabile del polimero di litio	Garanzia di un anno

* Nell'ambito delle leggi e regolamenti statali, Insta360 si riserva il diritto di spiegazione e revisione definitiva per l'impegno.

1. Qué está incluido



Batería



Caja de Batería



Documentación

2. Especificaciones

Capacidad de la Batería: 1630 mAh

Tiempo de carga: 90 minutos

Temperatura de uso: -10°C ~ 40°C (14° F ~ 104° F)

Temperatura de carga: 0°C ~ 40°C (32° F ~ 104° F)

3. Aviso

Todas las instrucciones y otros documentos de batería de litio recargable Insta360 están sujetos a la interpretación final de Arashi vision Inc. ("Insta360"). Para obtener información actualizada del producto, visite el sitio web oficial de Insta360.

4. Advertencia

- ① Si no sigue correctamente los procedimientos puede resultar pérdidas de propiedad, accidentes y lesiones graves .
- ② Para evitar incendios, lesiones corporales y pérdidas de propiedad, observe las siguientes pautas de seguridad cuando utilice, cargue o guarde sus baterías.

5. Uso

- ① Las baterías cuando no estén en la cámara no deben entrar nunca en contacto con ningún tipo de líquido. No deje caer las pilas en el agua. Si el interior de la batería entra en contacto con el agua, puede producirse una descomposición química, que puede dar lugar a que la batería se incendie y puede incluso provocar una explosión.
- ② Si la batería cae al agua accidentalmente, póngala en un lugar seguro y abierto inmediatamente. Mantenga una distancia segura de la batería hasta que esté completamente seca. Nunca vuelva a usar la batería.
- ③ Nunca utilice baterías que no sean Insta360. Visite la página web oficial de Insta360 para comprar baterías nuevas. Insta360 no se hace responsable de los daños causados por las baterías que no sean Insta360.
- ④ Nunca use o cargue baterías hinchadas, con fugas o dañadas. Si sus baterías son anormales, póngase en contacto con Insta360 para obtener más ayuda.
- ⑤ En cuanto a la batería, se sugiere que se use en temperaturas de 14 ° F a 104 ° F. El uso de la batería en ambientes de alta o baja temperatura puede afectar la vida de la batería y acortar su tiempo de funcionamiento.
- ⑥ No utilice la batería en ambientes electrostáticos o electromagnéticos fuertes. De lo contrario, la tarjeta de control de batería podría funcionar incorrectamente.
- ⑦ Nunca desmonte ni perfora la batería de ninguna manera, o la batería podría tener fugas, incendiarse o explotar.
- ⑧ No deje caer ni golpee las baterías. No coloque objetos pesados sobre las baterías ni sobre el cargador.
- ⑨ Los electrolitos de la batería son altamente corrosivos. Si los electrolitos entran en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente el área afectada con agua corriente durante al menos 15 minutos y luego consulte a un médico inmediatamente.

- ⑩ No utilice la batería si la batería cae o se golpea por un impacto externo.
- ⑪ Se prohíbe calentar la batería.
- ⑫ No coloque pilas sueltas sobre ninguna superficie conductora, por ejemplo una mesa metálica.
- ⑬ No use alambre de plomo u otros objetos metálicos que podrían provocar un cortocircuito de la batería.
- ⑭ Limpie los terminales de la batería con un paño limpio y seco.

6. Carga

- ① Cuando uses la batería recargable de polímero de litio, usa siempre un adaptador aprobado por Insta360 o el Hub de Carga Rápida especial de Insta360. Puedes comprar el Adaptador de Carga Rápida a través de la Insta360 Store.
- ② Nunca deje la batería desatendida durante la carga. No cargue la batería cerca de materias inflamables o sobre superficies inflamables como alfombras o madera.
- ③ No cargue la batería inmediatamente después del uso, porque la temperatura de la batería puede ser demasiado alta. No cargue la batería hasta que se enfríe a temperatura ambiental. Cargue la batería fuera de la temperatura por encima de 104°F podría provocar fugas, sobrecalentamiento o daños en las baterías.

7. Almacenamiento

- ① Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y las mascotas. Cuando no estés usando las baterías éstas deben guardarse en su caja/funda protectora o en otro contenedor apropiado para baterías.

- ② No deje la batería cerca de fuentes de calor como un horno o calentador. No deje las baterías dentro de un vehículo en días calurosos.
- ③ La temperatura de almacenamiento ideal es de 14°F ~ 95°F, y la humedad ambiental no debe sobrepasar el 75% RH.
- ④ No guarde la batería totalmente descargada durante largos períodos de tiempo, de lo contrario se descargará y causará daños permanentes.

8. Observaciones

- ① Asegúrese de que las baterías estén completamente cargadas antes de usarlas. Antes de usarla, asegúrate de que las trabillas de la batería y de la tapa USB así como las juntas de goma están correctas. Si no, la cámara podría dejar de ser inmediatamente a prueba de agua debido a que su estanqueidad/impermeabilidad podrían verse seriamente afectadas.
- ② Retire las pilas y colóquelas en un lugar ventilado y seco del dispositivo cuando se almacene durante un período prolongado.
- ③ Descargue y cargue la batería completamente una vez cada tres meses para mantenerla en buenas condiciones.

9. Servicio postventa

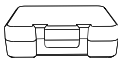
El período de garantía de este producto es de 1 año. Para obtener más información, visite [**http://insta360.com/support**](http://insta360.com/support)

* En el marco de las leyes y reglamentos estatales, Insta360 reserva el derecho de interpretación final y revisión.

1. Что включено



Аккумулятор



Чехол для батареи



документация

2. Характеристики и параметры

Емкость аккумулятора: 1630 мАч

Время зарядки: 90 минут

Условия использования: -10 °C ~ 40 °C

Условия зарядки: 0 °C ~ 40 °C

3. Заявление

Arashi Vision Inc. ("Insta360") сохраняет за собой право конечной интерпретации инструкции перезаряжаемой литиевой батареи Insta360. Простите не известить отдельно о информации обновления. Проверьте последние информации о продукте на официальном сайте Insta360.

4. Предупреждение

- ① Несоблюдение надлежащих процедур может привести к материальному ущербу, крупной аварии и серьезному вреду.
- ② Во избежание пожара, ущерба имущественного права и физического вреда, необходимо соблюдать следующие правила безопасности при

использовании, зарядке и хранении батареи.

5. Использование

- ① Батарейки никогда не должны соприкасаться с жидкостью, если они не вставлены в камеру. Если внутренняя часть батареи входит в контакт с водой, то может возникнуть реакция разложения, что может привести к самосожжению батареи, и даже может привести к взрыву.
- ② Если батарея попадает в воду случайно, поместите её в безопасном и открытом пространстве немедленно. Соблюдайте безопасное расстояние от батареи до тех пор, пока она не полностью высохнет. Нельзя использовать данную батарею еще раз.
- ③ Не в коем случае не использовать батарею, не поставленную Insta360. Если нужно заменить батарею, купите на официальном сайте Insta360 или через указанный канал. Insta360 не несет никакой ответственности за любой ущерб, причиненный из-за использования батареи, не поставленного Insta360.
- ④ Ни в коем случае не использовать и заряжать батарею с пупырем, протечкой, повреждением. Если перезаряжаемая литиевая батарея пахнет, деформируется, перекрашивается, или возникают другие аномалии, не используйте, обратитесь к Insta360 или его торговому агенту для получения дополнительной помощи.
- ⑤ Батарея должна быть использована в среде, температура которой находится в сфере от -10°C до 40°C. Использование батареи в условиях высокой или низкой температуры может повлиять на срок службы батареи и сократить время ее работы.
- ⑥ Не использовать батарею в сильных электростатических или

электромагнитных средах. В противном случае, защитный щиток батареи может выйти из строя.

⑦ Никогда не разбирайте любым методом или проколите батарею острым предметом. В противном случае, утечка батареи может привести к возгоранию или взрыву.

⑧ Не ударять, расплющивать или выбросить батарею. Не положить тяжелые предметы на батарею или зарядном устройстве.

⑨ Электролиты в батарее имеет коррозионную агрессивность, при случайном контакте с кожей или глазами, промойте чистой водой в течение не менее 15 минут, потом немедленно обратитесь к врачу.

⑩ Не используйте батарею, если он выпадает или принимает удар от других несчастных случаев.

⑪ Не нагревайте батарею.

⑫ Не размещать гальванический элемент батареи на поверхности проводника (как поверхность металлического стола).

⑬ Не коротить батарею проводником или другими металлическими предметами.

⑭ Если есть грязь на интерфейсе батареи, чистите чистой, сухой тканью. В противном случае, это приведет к плохому контакту батареи, тем самым вызовет расход энергии или неисправность заряда.

6. Заряд

① При использовании перезаряжаемой литий-полимерной батареи всегда используйте адаптер, одобренный компанией Insta360, или специальный Базу Быстрой Зарядки от Insta360. Вы можете купить Базу Быстрой Зарядки через магазин Insta360.

- ② Не в коем случае не заряжайте батарею рядом легковоспламеняющимся веществом (как ковёр и деревянные изделия). Пожалуйста, всегда обращайтесь внимание на процесс зарядки во избежание несчастных случаев.
- ③ Не заряжать батарею сразу же после использования, так как температура батареи может быть слишком высокой. Не заряжать батарею, пока она не остынет до комнатной температуры. Если температура зарядки выше 40°C, то приведет к утечке, перегреву или повреждению батареи.

7. Хранение

- ① Храните батареи в недоступном для детей и домашних животных. Когда аккумулятор не используется, вы должны поместить его в прилагаемый аккумуляторный чехол или другие герметичные контейнеры.
- ② Не оставляйте батарею вблизи источника тепла (печь или нагреватель), тоже не оставляйте батарею внутри автомобиле в жаркие дни.
- ③ Идеальная температура и влажность хранения составляет: -10°C ~ 35°C (длительность хранения: 3 месяца), < 75%RH.
- ④ Не храните батарею в длительном периоде времени после полного разрядки, в противном случае, батарея будет над длительной разрядкой и привести к необратимому повреждению гальванического элемента.

8. Внимание

- ① Убедитесь, что батарея полностью заряжена перед использованием. Перед использованием убедитесь, что защитные фиксаторы аккумулятора и резиновое уплотнение функционируют правильно. В противном случае, это может повлиять на водонепроницаемость камеры.
- ② Снимите и сохраняйте батарею в вентилируемой и сухой среде, если не используете.
- ③ Разряжайте и заряжайте батарею раз через 3 месяца, чтобы держать её в хорошем состоянии.

9. Сервисное обслуживание

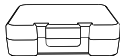
Гарантийный срок составляет 1 год. Для получения дополнительной информации, зайдите на сайт [**http://insta360.com/support**](http://insta360.com/support)

* В рамках государственных законов и нормативных актов, Insta360 оставляет за собой право окончательной интерпретации и пересмотра данного обещания.

1. O que está incluído



Bateria



Caixa de bateria



Documentação

2. Especificações

Capacidade da bateria: 1630mAh

Tempo de carregamento: 90 minutos

Ambiente de uso: -10°C ~ 40°C (14 ° F ~ 104 ° F)

Ambiente de carregamento: 0°C ~ 40°C (32 ° F ~ 104 ° F)

3. Notícia

Todas as instruções e outros documentos estão sujeitos a alterações a critério exclusivo da Arashi Vision Inc. ("Insta360"). Para obter informações atualizadas sobre o produto, por favor visite o site oficial do Insta360.

4. Alarme

- ① O não seguimento adequado dos procedimentos pode resultar em danos de propriedade, danos colaterais e lesões graves ou superficiais.
- ② Para evitar incêndios, ferimentos graves e danos à propriedade, observe as seguintes diretrizes de segurança ao usar, carregar ou armazenar suas baterias.

5. Uso

- ① As baterias nunca devem entrar em contato com qualquer tipo de líquido quando não estiverem inseridas na câmera. Se o interior da bateria entrar em contacto com água, pode ocorrer a decomposição química, resultando potencialmente em que a bateria pegue fogo e pode até levar a uma explosão.
- ② Se a bateria cair na água por acidente, colocá-lo em uma área segura e aberta imediatamente. Mantinha uma distância segura da bateria até que esteja completamente seca. Nunca volte a utilizar a bateria.
- ③ Nunca use baterias não-Insta360. Visite o site oficial do Insta360 para comprar novas baterias. Insta360 não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos causados por baterias não-Insta360.
- ④ Nunca use ou carregue baterias inchadas, com vazamento ou danificadas. Se suas baterias estiverem anormais, entre em contato com Insta360 para obter mais assistência.
- ⑤ A bateria deve ser usada nas temperaturas de 14°F a 104°F. O uso da bateria em ambientes de alta ou baixa temperatura pode afetar a duração da bateria e diminuir o tempo de funcionamento.
- ⑥ NÃO use a bateria em ambientes eletrostáticos ou eletromagnéticos fortes. Caso contrário, a placa de controle da bateria pode funcionar mal.
- ⑦ Nunca desmonte ou perfure a bateria de qualquer maneira ou a bateria pode vazar, pegar fogo ou explodir.
- ⑧ NÃO deixe cair ou bater baterias. NÃO coloque objectos pesados nas baterias ou no carregador.
- ⑨ Os eletrólitos dentro da bateria são altamente corrosivos. Se algum eletrólito entrar em contato com a pele ou os olhos, lave imediatamente a área afetada com água corrente durante pelo menos 15 minutos e, em seguida, consulte um médico imediatamente.

- ⑩ NÃO use a bateria se receber impacto de queda ou de outros acidentes.
- ⑪ NÃO aqueça a bateria.
- ⑫ NÃO coloque células de baterias soltas em qualquer superfície condutora, como uma mesa de metal.
- ⑬ É proibido usar fio condutor ou outros objectos metálicos para provocar um curto-circuito da bateria.
- ⑭ Quando os terminais da bateria tiverem sujos, faça a limpeza com um pano limpo e seco. Caso contrário, irá resultar em um mau contato com a bateria, causando assim a perda de energia e falha de carregamento.

6. Carregamento

- ① Ao usar a bateria recarregável de polímero de lítio, use sempre um adaptador aprovado pela Insta360 ou o Fast Charge Hub especial da Insta360. Você pode comprar o Fast Charge Hub na loja Insta360.
- ② Nunca deixe a bateria desacompanhada durante o carregamento. Não carregue a bateria perto de materiais inflamáveis ou em superfícies inflamáveis, tais como tapete ou madeira.
- ③ Não carregue a bateria imediatamente após a sua utilização, porque a temperatura da bateria pode ser demasiado elevada. NÃO carregue a bateria até que arrefeça até próximo da temperatura de ambiente. O carregamento da bateria com temperatura acima de 104°F pode levar a fugas, sobreaquecimento ou danos na bateria.

7. Armazenamento

- ① Mantenha as baterias fora do alcance de crianças e animais. Quando não estiver usando a bateria, você deve colocá-la no estojo de bateria ou em outros recipientes selados.

- ② NÃO deixe a bateria perto de fontes de calor como forno ou aquecedor. NÃO deixe as baterias dentro de um veículo em dias quentes.
- ③ A temperatura de armazenamento ideal é de 14°F ~ 95 ° F, e a umidade ambiental não deve ser superior a 75% RH.
- ④ NÃO guarde a bateria completamente descarregada por longos períodos de tempo, caso contrário, ela irá ter excessiva descarga e causar danos permanentes.

8. Notícia

- ① Verifique se as baterias estiverem totalmente carregadas antes de usar. Antes de usar, certifique-se de que a trava da bateria e a vedação de borracha estejam funcionando corretamente. Caso contrário, o desempenho de impermeabilização da câmera pode ser afetado.
- ② Remova as baterias e coloque-as em um ambiente ventilado e seco quando não forem utilizadas.
- ③ Descarregue e carregue a bateria completamente uma vez a cada três meses para mantê-la em boas condições.

9. Serviço pós-venda

Tipo do produto	Política de garantia
Bateria recarregável de polímero de lítio	Um ano

* No âmbito das leis e regulamentos estaduais, a Insta360 reserva-se o direito de explicação final e revisão do compromisso.

1. ما يحتويه



البطارية



غلاف البطارية



التوثيق

2 القيم الفنية

سعة البطارية: 1630 مللي أمبير

وقت الشحن: 90 دقيقة

درجة حرارة بيئة العمل: $-10^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$

درجة حرارة بيئة الشحن: $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$

3 تنبيهات

إرشادات السلامة والتفسير النهائي للوثائق المتعلقة ببطارية الليثيوم Insta360 القابلة لإعادة الشحن تؤوول إلى شركة شينزين فينغ فينغ للابتداع التكنولوجي المحدودة (Insta360) وإذا كانت هناك أية تحديثات، فالمعذرة بأنه لن يتم إصدار إشعارات إضافية بذلك. لكن يمكنك زيارة الموقع الرسمي Insta360 للتعرف على كافة البيانات الجديدة.

4 تحذير

- ① إذا لم تحترم تعليمات التشغيل، وأدى ذلك لحدوث خسائر مادية أو حوادث كبرى أو جروح خطيرة.
- ② تجنباً لحدوث حرائق أو خسائر مادية أو أضرار جسدية، فيجب اتباع تعليمات السلامة التالية عند القيام باستعمال البطارية وشحنها وتخزينها.

5 الاستخدام

- ① لا تسمح مطلقاً للبطارية (عندما لا يتم تجميع البطارية في الكاميرا) بالتلامس مع أي سائل. ويحظر أيضاً استعمالها أثناء المطر وفي البيئات الرطبة؛ لأنه عند ملامسة الماء للبطارية من الداخل فمن الممكن حدوث تحليل عكسي، وبالتالي يؤدي هذا إلى احتراق البطارية ذاتياً، وربما أدى ذلك إلى حدوث انفجار.
- ② في حالة سقوط البطارية في الماء بشكل غير مقصود، يرجى أن تقوم بوضع البطارية في الحال في منطقة مفتوحة آمنة، ويجب الابتعاد عن البطارية حتى تجف تماماً ولايجوز استعمال البطارية الجافة مرة أخرى.
- ③ إذا اشتعلت البطارية، يجب القيام في الحال باستعمال الماء أورداده أو الرمل أو بطانية الاطفاء أو طفايات الحريق المزودة بثاني أكسيد الكربون والقيام بإخماد الحريق بها.
- ④ يحظر استعمال بطاريات غير البطاريات الرسمية المزودة من قبل Insta360. وإذا أردت تحديد بطارياتك فيرجى القيام بشرائها من الموقع الرسمي لـ Insta360 أو شرائها من القنوات الرسمية. لأن Insta360 لن تتحمل المسؤولية تجاه الحوادث أو تلف الأجهزة بسبب استعمال بطارية غير بطارياتها الرسمية.
- ⑤ يحظر حظراً تاماً استعمال البطاريات المنتفخة أو التي تسرب أو التالفة والقيام بشحنها. وعند ظهور رائحة كريهة أو تغير شكلها أو لونها أو ظهور أية ظواهر غير طبيعية يجب التوقف التام عن استعمالها. وفي حالة حدوث شئ غير طبيعي يرجى الاتصال بالوكيل المعتمد من قبل Insta360 للقيام بمعالجة الأمر.
- ⑥ يرجى استعمال البطارية في بيئة حرارتها تتراوح بين 10°C - دس إلى 40°C دس.
- ⑦ يحظر استعمال البطارية في الأماكن ذات الاستاتيكية العالية أو المغناطيسية. وإلا ربما أدى ذلك إلى إتلاف لوحة الحماية للبطارية.
- ⑧ يحظر استعمال أية وسيلة لتفكيك البطارية أو استعمال آلة حادة لوخز البطارية؛ وإلا أدى ذلك إلى حدوث تسريب للبطارية واندلاع النيران أو إلى انفجار.⑨ يحظر صدم أو الضغط أو رمي البطارية مطلقاً. ويرجى عدم وضع أية أشياء ثقيلة على البطارية أثناء شحنها.

⑩ إن الأجزاء الداخلية للبطارية تحتوي على سائل تحليل كهربائي يتميز بقوته في التآكل، وبالتالي فعند ملامستها بطريق الخطأ للعين أو الجلد، يرجى فوراً غسلها بالماء لمدة 15 دقيقة على الأقل ومراجعة الطبيب.

⑪ إذا سقطت البطارية أو تعرضت للصدم، يرجى التوقف عن استخدامها.

⑫ يمنع منعاً باتاً تسخين البطارية.

⑬ يرجى عدم وضع قلب البطارية على سطح موصل (مثل سطح المكتب المعدني).

⑭ يحظر استعمال سلك أو أي جسم معدني لتوصيله بالدائرة القصيرة للبطارية.

⑮ إذا دخلت الأوساخ في فتحة البطارية، فامسحها باستعمال قماشة نظيفة وجافة. وإلا أدى ذلك إلى اتصال ضعيف بالبطارية، وبالتالي فقد للطاقة أو قفلة أثناء الشحن.

6 شحن البطارية

① عند استخدام بطارية ليثيوم بوليمر قابلة لإعادة الشحن ، استخدم دائماً محولاً معتمداً من Insta360 أو محور شحن سريع خاص من Insta360. يمكنك شراء محور الشحن السريع عبر متجر Insta360.

② عند القيام بالشحن، يرجى عدم وضع الشاحن والبطارية في مكان سهل الاشتعال (مثل السجائيد أو المنتجات الخشبية). ويجب مراقبة البطارية أثناء عملية الشحن، تجنباً لحدوث طارئ.

③ البطارية التي انتهت من استخدامها ولا زالت ساخنة، يرجى الانتظار وقتاً حتى تنخفض درجة حرارتها إلى درجة حرارة الغرفة ثم قم بشحنها. لأنه عند شحن البطارية في درجة حرارة أعلى من 40°C دس ربما أدى ذلك إلى حدوث تسريب للبطارية أو ارتفاع درجة حرارتها أو تلفها.

7 التخزين

- ① يرجى وضع البطارية في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال أو الحيوانات الأليفة. عندما لا تكون البطارية قيد الاستخدام ، يوصى بتخزين البطارية في صندوق حماية البطارية أو حاوية أخرى مختومة.
- ② يحظر وضع البطارية بالقرب من مصادر التيار (مثل الأفران أو السخانات أو غيرها) أو داخل السيارات في أوقات الحر.
- ③ حرارة البيئة المثالية التي يمكن أن يتم تخزين البطارية بها هي $10^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}$ (مدة التخزين: 3 أشهر) $\text{RH} > 75\%$
- ④ يمنع تخزين البطارية وهي فارغة بشكل كامل لفترة طويلة؛ وذلك تجنباً لدخول البطارية في حالة الفراغ التام والذي يؤدي لتلف قلب البطارية، وبالتالي تعذر إعادة سائعها.

8 تنبيهات

- ① يجب ضمان امتلاء البطارية قبل كل استعمال.
- قبل الاستخدام ، يرجى التحقق من اكتمال مشبك البطارية والحلقة المطاطية المقاومة للماء. في حالة تلفها ، فقد يؤثر ذلك على أداء مقاومة الماء للجهاز بالكامل.
- ② عند عدم استعمال البطارية، يرجى نزعها وحفظها في بيئة جيدة التهوية وجافة.
- ③ يرجى إعادة تفريغ وشحن البطارية كل 3 أشهر، وذلك للمحافظة على نشاط البطارية.

9 خدمات ما بعد البيع

سياسة الإصلاح والضمان: ضمان سنة واحدة

* في إطار القوانين واللوائح الوطنية فإن سلطة تفسير هذا التعهد وسلطة التغيير تحتفظ بها Insta360.



PB.PX2BN02

Arashi Vision Inc.

TEL: 400-833-4360 +1 800 6920 360

EMAIL: service@insta360.com

WEB: www.insta360.com

ADD: 6/F, Building A, Logan Century Center, 23 Haixiu Road,
Bao'an District, Shenzhen, China